

HU: Környezetvédelmi információ



Élettartama végeztével a terméket ne dobja a háztartási hulladékba, hanem juttassa el egy olyan pontra, ahol gyűjtik és újrahasznosítják az elektronikai eszközöket. Ezt jelzi a termék csomagolásán és útmutatójában található szimbólum.

A termék anyagai újrahasznosíthatók. A régi használati tárgyak, anyagok újrahasznosítása révén ön sokat tesz környezetünk megvédéséért.

Kérjük, tájékozódjon a helyi illetékeseknél a gyűjtőpontokkal kapcsolatban.

I: Indicazioni per la protezione dell'ambiente



Questo prodotto non può essere smaltito tramite la raccolta dei rifiuti solidi urbani, bensì deve essere consegnato presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Questo viene indicato tramite il simbolo riportato sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso o sull'imballaggio.

I materiali che costituiscono l'articolo sono riutilizzabili a seconda del loro contrassegno. Con il riutilizzo, il recupero dei materiali o con altre forme di recupero di apparecchi usati fornirete un importante contributo a favore della protezione dell'ambiente.

Informatevi presso l'amministrazione comunale riguardo al centro raccolta rifiuti competente.

CZ: Informace o životním prostředí



Na konci své životnosti nevyhazujte výrobek s běžným domácím odpadem na konci jeho životnosti, ale odevzdejte jej na oficiálním sběrném místě k recyklaci. To je označeno symbolem na obalu produktu a pokynech.

Materiály produktů jsou recyklovatelné. Recyklací starých předmětů a materiálů děláte hodně pro ochranu našeho životního prostředí.

Ohledně sběrných míst se obraťte na místní úřady.

DK: Miljøbeskyttelse:



Dette produkt må ikke efter sin livsvarighed smides ud i den almindelige skralde. Den skal gives til et samlingspunkt til recycling for/til elektriske og elektronisk udstyr. Symbolet på produktet, brugsanvisningen, eller emballagen viser/forklarer det.

Råmaterialerne genbruges efter kendetegn. Genbrug, stofflig genbrug eller andre former af genbrug af gamle materialer gør en vigtig indsats til at beskytte omverdenen/miljøet.

Spørg venligst efter genbrugsstationen i din kommune.

FIN: Ympäristönsuojelua koskevia viitteitä



Tätä tuotetta ei saa sen elinajan päätyttyä hävittää tavallisen talousjätteen mukana, vaan se on vietävä sellaiseen keräyspisteeseen jonne viedään sähkö- ja elektronisia laitteita. Tuotteessa, sen käyttöohjeessa tai sen pakkauksen päällä olevalla merkillä viitataan tähän.

Tuotteen valmistusmateriaalit ovat uusiokäyttökelpoisia. Saattamalla vanhat laitteet tai niiden materiaalin uusiokäyttöön toimit vastuullisella tavalla ympäristömme suojelemiseksi.

Kysy kotipaikkasi kunnanvirastolta missä on oikea jätehuoltopaikka.

GB: Information concerning Environmental Protection



At the end of its life cycle, this product must not be disposed with the normal household waste, but need to be returned to a collection point for recycling of electric and electronic appliances. This is indicated by the symbol on the product, on the user manual or on the packing.

The material is reusable according to its identification. With reusing, material recycling or other forms of recycling of old appliances you make an important contribution to protecting our environment.

Please ask your local government authority for the relevant disposal site.

F: Remarques concernant la protection de l'environnement.



A la fin de son cycle de vie, ce produit ne doit pas être jeté à la poubelle avec les déchets ménagers usuels, mais être remis à un point de collecte pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Le symbole figurant sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage attire l'attention sur cet impératif.

Les matériaux sont recyclables conformément à leur marquage. Avec le recyclage, la réutilisation substance par substance ou d'autres formes de réutilisation d'appareils usagers, vous fournissez une contribution importante à la protection de notre environnement.

Veillez vous renseigner auprès de vos services communaux au sujet du centre de collecte compétent.

SK: Informácie o životnom prostredí



Na konci svojej životnosti nevyhadzujte výrobok s bežným domovým odpadom na konci jeho životnosti, ale odovzdajte ho v oficiálnom zbernom mieste na recykláciu. To je označené symbolom na obale produktu a pokynoch.

Materiály výrobkov sú recyklovateľné. Recykláciou starých predmetov a materiálov urobíte veľa pre ochranu nášho životného prostredia.

Požiadajte miestne úrady o zberné miesta.

NL: Aanwijzingen ter bescherming van het milieu



Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet verwijderd worden via het normale huisvuil, maar moet bij een inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparaten afgegeven worden. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking wijst daar op.

De werkzame stoffen zijn recyclebaar volgens hun kenmerk. Met het recyclen, de materiële verwerking of andere vormen van verwerking van oude apparaten draagt u belangrijk bij tot de bescherming van ons milieu.

Vraag a.u.b. bij de gemeente naar het bevoegde afvalverwerkingsstation.

S: Utbyte av batterierna:



Denna produkt får inte när den slutanvänds inte läggas i det normala hushållsavfallet, utan måste avlämnas vid en insamlingsplats för recycling av elektriska och elektroniska apparater. Symbolen på produkten, bruksanvisningen eller förpackningen visar på detta.

Materialen är enligt deras märkning återanvändbara. Med återanvändningen, exploateringen av materialen eller av andra former av exploatering av uttjänta apparater bidrar Ni effektivt till skyddandet av vår miljö.

Var god efterfråga hos kommunförvaltningen det ansvariga avfallshanteringsstället.

